

INSCRIPTION / MATRICULA 2021-2022

Je soussigné, Mme ou M. / *El que suscribe, D/Dª*

En qualité de / *En calidad de* : Père / *Padre* Mère / *Madre* Tuteur / *Tutor*
de l'enfant / *del niño(a)*

sollicite l'inscription de celui-ci en classe de / *solicito matricularle en la clase de*

Je déclare par ailleurs, avoir été informé que / *Asimismo, manifiesto haber sido informado de que* :

- Lycée Français International d'Ibiza est un établissement officiel français, reconnu par les autorités espagnoles (Arrêté du 11 mai 1979 paru au "Boletín Oficial del Estado" n° 153 du 27 juin 1979) / *El Lycée Français International d'Ibiza es un centro de carácter estatal francés, reconocido por las autoridades españolas (Orden 11 de mayo 1979. Boletín Oficial del Estado n° 153 del 27 junio 1979)*
- Lycée Français International d'Ibiza est doté d'un REGLEMENT INTERIEUR et FINANCIER dont copies me sont remises ce jour et que j'accepte dans son intégralité / *Lycée Français International d'Ibiza tiene un REGLAMENTO INTERIOR y FINANCIERO cuyos ejemplares me fueron entregados a la fecha de hoy y que acepto en su integridad.*

Merci de remplir cette fiche très lisiblement et de nous signaler le plus rapidement possible tous les changements / <i>Gracias por rellenar esta ficha de forma legible e informarnos sobre cualquier cambio lo antes posible.</i>	Date de naissance / <i>Fecha de nacimiento</i>
Sexe / <i>Sexo</i>	Lieu de naissance / <i>Lugar de nacimiento</i>
Nationalité / <i>Nacionalidad</i>	Langue.s pratiquée.s par l'enfant / <i>Idioma.s practicado.s por el/la niño.a</i>

Frères et sœurs / *Hermanos y hermanas*

	Nom / <i>Apellidos</i>	Prénom / <i>Nombre</i>	Date de naissance / <i>Fecha de nacimiento</i>	Ecole fréquentée / <i>Escuela frecuentada</i>
1				
2				
3				
4				

Situation de famille <i>Situación familiar</i>	<input type="checkbox"/> Marié.e.s <i>Casados</i>	<input type="checkbox"/> Vie maritale <i>Vida en común</i>	<input type="checkbox"/> Séparé.e.s <i>Separados</i>	<input type="checkbox"/> Divorcé.e.s <i>Divorciados</i>	<input type="checkbox"/> Célibataire <i>Soltero.a</i>	<input type="checkbox"/> Veuf.ve <i>Viudo.a</i>
Qui exerce l'autorité parentale ? <i>Quien tiene la custodia ?</i>	<input type="checkbox"/> En commun <i>En común</i>		<input type="checkbox"/> La mère seule <i>Solo la madre</i>		<input type="checkbox"/> Le père seul <i>Solo el padre</i>	
Pour les cas particuliers, fournir toutes décisions de justice / <i>En casos específicos entregar la decisión de la justicia.</i> NB : En cas de séparation ou de divorce, sauf décision de justice contraire, les deux parents ont droit à l'information sur la scolarité de l'enfant. Il convient donc de fournir les coordonnées des 2 parents (adresse, téléphone, mail) NB : En caso de separación o de divorcio, salvo decisión contraria de la justicia, el padre y la madre tendrán derecho a la información sobre la escolaridad del niño/a. Conviene, pues, dar la dirección de los dos.						
	Père / Padre			Mère / Madre		
Nom et prénom <i>Apellidos y nombre</i>						
Nationalité <i>Nacionalidad</i>						
Date de naissance <i>Fecha de nacimiento</i>						
Langue.s pratiquée.s à la maison <i>Idioma.s practicado.s en casa</i>						
Adresse <i>Dirección</i>						
Téléphone domicile <i>Teléfono domicilio</i>						
Téléphone portable <i>Teléfono móvil</i>						
Adresse E-mail <i>Correo electrónico</i>						
Profession <i>Profesión</i>						
Nom et adresse de l'employeur <i>Nombre y dirección de la empresa</i>						
Téléphone au travail <i>Teléfono del trabajo</i>						

PORT DE LUNETTES / LLEVAR GAFAS

Si votre enfant porte des lunettes, doit-il les porter en permanence? y compris pendant les récréations?

Si su hijo/a lleva gafas, ¿las tiene que llevar permanentemente? incluso durante el recreo?

oui / *si*

non / *no*

Merci de remplir cette fiche très lisiblement et de nous signaler le plus rapidement possible tous les changements. L'enfant est considéré inscrit au Lycée Français International d'Ibiza une fois le dossier complet et les frais d'inscription acquittés.

Gracias por rellenar esta ficha de forma legible e informarnos sobre cualquier cambio lo antes posible. El alumno esta matriculado en el Lycée Français International d'Ibiza una vez que su expediente esté rellenado y la matrícula pagada.

Signature des parents / Firma de los padres :